

Τό μήνυμα του Βασιλέως Κωνσταντίνου για τό δημοψήφισμα του 1974

«Έλληνες - Έλληνίδες»,

Ἐπό ξένη χώρα σᾶς ἀπευθύνω μέ βαθειά συγκίνησι ἐγκάρδιο χαιρετισμό. Εἶναι χαιρετισμός τιμῆς διά τούς ἀγῶνας καί τās θυσίας σας κατά τήν διάρκεια τῆς ἐθνικῆς δοκιμασίας. Μέ τούς ἀγῶνας καί τās θυσίας σας ἤρχισε ἡ ἀποκατάστασις τῶν δημοκρατικῶν θεσμῶν καί κατέστη δυνατόν νά ἀσκήσετε τό ὑπέρτατο καθῆκον καί δικαίωμα: νά ἀναδείξετε διά τῆς ψήφου σας τήν Βουλή καί τήν Κυβέρνησι τῆς Χώρας. Διανοίγονται ἤδη εὐρεῖς οἱ ὀρίζοντες τῆς κοινωνικῆς καί οικονομικῆς προόδου καί τῆς ἀνασυγκροτήσεως τῆς Ἑλλάδος. Μέ πίστι καί αἰσιοδοξία ἄς ἀτενίσωμε ὄλοι πρὸς τό μέλλον.

Ἵπως ὄλοι γνωρίζετε, κατά τήν προσπάθειάν μου νά ἀπαλλάξω τήν Χώρα ἀπό τήν δικτατορία, εὐρέθην, μακράν τῆς Ἑλλάδος. Ἐπό τότε οὐδ' ἐπί στιγμῆν ἔπαυσα νά φροντίζω μέ κάθε μέσον καί νά ἀγωνίζομαι μέ ὄλας τās δυνάμεις μου διά τήν πολιτικῆν ἀπελευθέρωσιν τῆς Πατρίδος. Σεῖς θά κρίνετε ἂν ἐξετέλεσα τό καθῆκον μου.

Τό αὐταρχικό καθεστῶς ἐπεβλήθη ὄχι ἀπό τās Ἐνόπλους Δυνάμεις, ἀλλά ἀπό μιά ὀλιγομελῆ ὁμάδα σφετεριστῶν τοῦ καθεστῶτος ἐκείνου, πού ἔφερε ἡ Χώρα εἰς τό χεῖλος τῆς ἐθνικῆς καταστροφῆς, ὑπῆρξε δι' ἐμέ ἱστορική στιγμῆ μεγάλης συγκινήσεως. Εἶναι ὄμως ἀπέραντη ἡ θλίψις μου, διότι τήν χαρά τῆς ὥρας ἐκείνης ἐπεσκίασε τό ἀποτρόπαιο ἀποκορύφωμα τῆς Κυπριακῆς τραγωδίας.

Συμπατριῶται μου,

Ἵστο φυσικό, ὄπως καί τόσοι ἄλλοι ἐξόριστοι συμπατριῶται, νά ἐπιστρέψω εἰς τήν Πατρίδα τήν ἐπομένην τῆς καταρρεύσεως τοῦ δικτατορικοῦ καθεστῶτος, ἐναντίον τοῦ ὁποίου ἐπρωτοστάτησα καί ἠγωνίσθην. Ἐλλά εἰδικαί περιστάσεις ἐπέβαλαν τήν παράτασι τῆς ἐξορίας μου.

Ἵδη ἐπικεῖται δημοψήφισμα, τό ὁποῖον ὄμως ἔρχεται ὄς συνέπεια τῆς αὐθαιρέτου καί παρανόου μεταπολιτεύσεως πού ἐπραγματοποίησε ἡ δικτατορία. Ἐναντι τῆς πράξεως ἐκείνης, ἡ ὁποία ἐστρέφετο πρωτίτως κατά τῶν δικαιωμάτων τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ, ἀντέταξα τότε, ὄτι θά τεθῶ προθύμως ὑπό τήν κρίσιν τοῦ Λαοῦ, ἐφ' ὄσον ὄμως θά συνέτρεχαν πράγματι προϋποθέσεις, ἐλευθέρως, ἀβιάστου, ἀνοθεύτου καί ἀδιαφιλονικήτου ἐκφράσεως τῆς Λαϊκῆς Θελήσεως. Ἵἠ ἀπάντησίς μου ἦτο μιά πράξις ἀντιστάσεως καί εἶχε σκοπό νά καταδείξη τόν βιασμόν καί τήν πλαστογραφίαν τῆς Λαϊκῆς Θελήσεως. Ἵστο ἡ ἀπάντησίς μου μιά πρόκλησις πρὸς τήν δικτατορία, ἀλλά ἐξέφραζε καί τήν πεποίθησί μου, ὄτι ὁ Βασιλεύς δέν πρέπει νά φοβῆται τήν κρίσιν τοῦ Λαοῦ, ὄταν μάλιστα ἔχη ἤρεμη τήν συνείδησι, ὄτι ἐξεπλήρωσε τό χρέος του.

Ἵἠ ὥρα τῆς ὀριστικῆς ἐκκαθαρίσεως

Λαέ τῆς Ἑλλάδος,

Ἵἠλθεν ἡ ὥρα τῆς ὀριστικῆς ἐκκαθαρίσεως τῶν ἐκκρεμοτήτων, τās ὁποίας ἐκληροδότησε τό παρελθόν, προκειμένου νά καταστήσωμεν ἀρραγῆ τήν Ἑθνικήν Ἐνότητα, παραδειγματικήν δέ καί ἀταλάντευτον τήν Δημοκρατίαν δι' ὄλους.

Ἵἠ ἀναμφισβήτητος κατά τό παρελθόν διεπράχθησαν λάθη μέ ἀποτέλεσμα τήν ἀποδυνάμωσιν τοῦ δημοκρατικοῦ τρόπου ζωῆς μας. Ἐνάλογα λάθη πρέπει νά ἐμποδιστοῦν εἰς τό μέλλον. Ἵἠ ὄδηγοί μας ἄς εἶναι ἡ ὄρθοφροσύνη καί ἡ πολῦτιμος πείρα πού ἀπεκομίσαμε. Χρειαζόμεθα ὄμως καί ἡγγυημένης ἀποτελεσματικότητος συνταγματικούς μηχανισμούς, οἱ ὁποῖοι νά καθιστοῦν παραλλήλως ἀδύνατον κάθε ἀπόπειρα ἐκτροπῆς ἡ ἀνωμαλίας. Διότι ποτέ πλέον δέν ἐπιτρέπεται νά παραδοθῆ ἡ Χώρα εἰς τās τρομεράς δοκιμασίας τῆς πολιτικῆς ὑποδουλώσεως καί τῆς ταπεινώσεως τοῦ Λαοῦ μας. Ἵἠ ἐπικείμενη κατάρτισις τοῦ νέου Συντάγματος παρέχει μοναδική εὐκαιρία διά τήν συγκρότησι ἑνός συγχρόνου, προοδευτικοῦ καί δημοκρατικοῦ πολιτειακοῦ καί πολιτικοῦ μηχανισμοῦ. Δέν δικαιούμαι νά κάμω ὑποδείξεις, διότι ὁ Βασιλεύς, ὄς συντεταγμένη ἐξουσία, ἀπλῶς ὑποτάσσεται εἰς τήν θέλησιν τοῦ Λαοῦ. Ἵἠ Λαός - μόνον αὐτόν - εἶναι ἡ ἐξουσία πού διά τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ συντάσσει ἡ ἀναθεωρεῖ τό Σύνταγμα. Ἵἠ ἔχει ἐκλεγῆ Βουλή, ἡ ὁποία δικαιούμαι νά τό ἀναθεωρήσῃ ἐκ βάθρων.

Σεβασμός πρὸς τήν λαϊκήν κυριαρχία

Πιστεύω, ὄτι οἱ θεσμοί ἐξελίσσονται. Ἐἠ ἀναχρονιστικοί ἀποβαίνουν μόνον οἱ τεχνητοί νομικοί φραγμοί, ὄταν ἐμποδίζουσι τήν ἐξέλιξι. Οἱ θεσμοί ὄφιστανται ἀναγκάτως τήν ἐξελεγκτικήν διαδικασίαν εἰς τήν διάστασι τοῦ χρόνου καί τῆς Ἱστορίας. Δικαίωμα τῆς συντακτικῆς ἐξουσίας εἶναι νά λαμβάνῃ ὑπ' ὄψιν τήν ἐξέλιξι τῶν θεσμῶν.

Ἵἠ ἄρχή μου εἶναι ὁ ἀπόλυτος σεβασμός πρὸς τήν Λαϊκήν Κυριαρχία καί τās Δημοκρατικᾶς Ἐλευθερίας, ἡ διασφάλισις τῶν ὁποίων ἀποτελεῖ τήν πρωταρχικήν ἐπιδίωξί μου.

Ἵἠ ἄρχή μου εἶναι ἡ ἰσότης καί ἡ ἰσοτιμία τῶν πολιτῶν ἐναντι τοῦ νόμου. Διά τόν Βασιλέα δέν εἶναι δυνατόν νά ὑπάρχουν πολῖται πρῶτης καί δευτέρας τάξεως, ἀφοῦ, ὄς ἐκ τῆς φύσεως καί τοῦ προορισμοῦ του, ὁ βασιλικός θεσμός ἀγκαλιάζει χωρὶς διάκρισι πλειοψηφίας καί μειοψηφίας, τούς πολλούς καί τούς ὀλίγους, τούς δυνατούς καί τούς ἀδυνάτους. Ἵἠ ὄλοι ἀνεξαιρέτως οἱ πολιτικά παρατάξεις, πρέπει νά ἔχουν τήν πεποίθησιν, ὄτι ἀπό τόν Βασιλέα θά ἀπορρέῃ τό παράδειγμα τοῦ σεβασμοῦ τῶν πολιτικῶν του δικαιωμάτων.

Ἵἠ ἄρχή μου εἶναι ἀκόμη, ὄτι αἱ Ἵἠ Ἐνοπλιοὶ Δυνάμεις πρέπει νά εἶναι αὐστηρῶς ἀφωσισμένοι εἰς τήν ὑπεράσπισιν τῆς ἐθνικῆς ἀνεξαρτησίας, χωρὶς νά ἔχουν οἰανδήποτε ἀνάμιξις εἰς τήν πολιτικήν.

Ἵἠ ἄς ἔχουν οἱ πάντες τήν ἀπόλυτον βεβαιότητα καί τήν ἀκλόνητον πεποίθησιν, ὄτι θά εἶμαι πάντοτε πιστά προσηλωμένος εἰς τās ἀρχάς μου. Μέ πλήρη συναίσθησι τῶν εὐθυνῶν μου, ὄπως ἀπορρέουν ἀπό τήν σύγχρονον δημοκρατικήν ἀντιλήψιν περί βασιλείας, ὑπόσχομαι ὄτι θά ἀναλώσω τήν ζωῆ μου διά τήν προστασίαν τῶν δημοκρατικῶν θεσμῶν καί ὄτι ἐν παντί καί εἰς κάθε περίπτωσι θά ὑποτάσσωμαι εἰς τήν θέλησιν τοῦ Κυριάρχου Λαοῦ.

Ἵἠ ἔδῶ εἶναι τό σπίτι μου

Συμπατριῶται μου,

Ἵἠ ἀπευθύνομαι ἀπό τήν ξενιτεία πρὸς ὄλους, τούς μεγαλυτέρους, τούς συνομηλίκους μου καί τούς νεωτέρους καί τοῦ καλῶ εἰς κοινούς ἀγῶνας διά τό καλόν τῆς ἐνδόξου Πατρίδος μας.

Ἐύρισκομαι εἰς τήν ὄπηρεσίαν τῆς Ἑλλάδος. Ἵἠ ὄ,τι καί ἂν συμβῆ, θά τήν ὄπηρετῶ καί θά τήν ὄπερασπίζωμαι μέ αὐτοθυσία, μέ αὐταπάρνησι καί μέ λατρεία. Εἶναι ὁ τόπος μου καί τό σπίτι μου. Ἵἠ Πατρίδα καί τό σπίτι τῶν παιδιῶν μου. Ἵἠ ἔκει εἶναι οἱ τάφοι τοῦ πατέρα μου καί τῶν προγόνων μου.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Β'